



# HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt Januar 2024



Das Jahr 2023 wird von den Kindern in Hohentannen und Heldswil mit lautem Lärm verabschiedet.

## VORWORT

### Herzlich willkommen im neuen Jahr

Ein Zeichen, dass die Zeit nicht anhält und gefühlt immer schneller vergeht, erkenne ich, dass ich bereits im fünften Jahr Ihr Gemeindepräsident bin.

Die bisherige Zeit hier in der Gemeinde durfte ich mit viel Freude erleben. Als «Auswärtiger» das Amt zu übernehmen, war höchst herausfordernd. Es galt, die Vor- und Nachteile von erprobten Strukturen zu erkennen und entweder zu akzeptieren und weiter zu führen oder aufzuzeigen, wo Vorteile von Veränderungen liegen könnten. Dank der Unterstützung von erfahrenen Kanzleimitarbeiterinnen, Einwohnerinnen und Einwohnern durfte ich die Zusammenhänge erkennen. Die Leistungen aus der Vergangenheit zum Wohle der Gemeinde erkennt man daran, wie sich die verschiedenen Ressorts und Themen heute präsentieren. So sehe ich auch meine Aufgabe für die kommenden Jahre. Gemeinsam

mit dem Gemeinderat und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vertreten wir Ihre Interessen und das Gemeindewohl politisch, strategisch und administrativ in unserer täglichen Arbeit. Auch möchten wir weiterhin zusammen mit der Bevölkerung und den Vereinen traditionelle Anlässe durchführen und unterstützen.

### Jubiläumsjahr 25 Jahre Politische Gemeinde Hohentannen

1999 wurde die Politische Gemeinde Hohentannen gegründet. Gemeindefusionen waren und sind immer eine grosse Herausforderung und nicht immer sinnvoll. Wichtig bei Fusionen ist nebst den geografischen Eigenheiten sicherlich auch die finanzielle Perspektive der neuen Gemeinde. Fusionen haben das grosse Risiko, dass der einzelne Bürger nicht mehr so wahrgenommen wird und das Interesse, sich am Gemeinwohl zu beteiligen, schwindet.

Auch nach der Neubildung unserer Gemeinde sind bis heute Spuren zu erkennen. Die wohl erhoffte Abgleichung zwischen Heldswil und Hohentannen ist bis heute nicht abgeschlossen.

Es stellt sich mir die Frage, ob es überhaupt ein anzustrebendes Ziel ist, die zwei Dörfer «abgleichen» zu wollen. Ist es nicht vielmehr eine Qualität unserer Gemeinde, individuell agieren und leben zu können. Ich durfte wiederholt feststellen, dass die Heldswiler- und Hohentanner-Bevölkerung sehr wohl zusammensteht, wenn Bedarf da ist. Es ist schön zu wissen, dass die Einwohnerinnen und Einwohner, aber auch Weggezogene, stolz sind, ein Teil dieser Gemeinschaft, mit ihrer individuellen Struktur, auf dem Hochplateau zu sein.

Selbstverständlich möchten wir das 25-jährige Bestehen unserer Gemeinde gebührend feiern. Die Vorbereitungen laufen und so viel sei verraten: Halten Sie sich bitte entweder Donnerstag, 11. April oder Freitag, 12. April 2024 in Ihrer Agenda frei. Gemeinderat Ramon Signer, Ressort Kultur, wird Sie rechtzeitig über die Veranstaltung informieren.

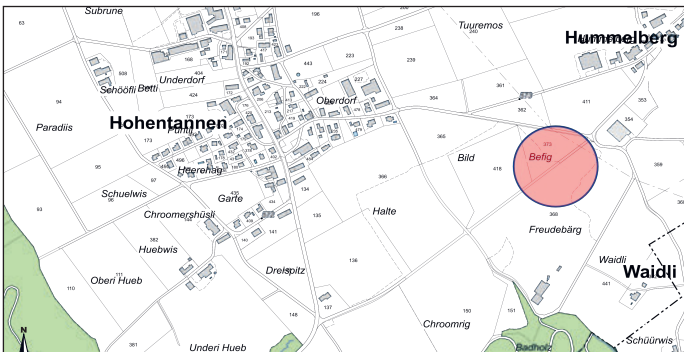
Ich wünsche Ihnen ein für Sie persönlich gutes neues Jahr. Bleiben oder werden Sie gesund. Geniessen Sie das Privileg, hier leben zu dürfen.

Ihr Lukas Hoffmann  
Gemeindepräsident

## GEMEINDERAT

### Christbaumentsorgung

Auch dieses Jahr haben die Einwohnerinnen und Einwohner aus Hohentannen und Heldswil die Möglichkeit, ihren Christbaum bei der Bio-Deponie von Ruedi Frieden gratis zu entsorgen. Wir bitten Sie, die Bäume von allen Dekorationen zu befreien und geordnet zu lagern. Besten Dank.



### Widmung einer Strassenlampe für beispielhafte Einzelleistungen

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass für vorbildliches, bürgerschaftliches Verhalten, Verdienste oder durch herausragende Einzelleistungen zum Wohle oder zum Ansehen der Politischen Gemeinde Hohentannen, eine Strassenlampe gewidmet wer-

den kann. Das gilt auch für Leistungen und Verdienste aus der Vergangenheit.

Der Gemeinderat kann beschliessen, welche Persönlichkeiten geehrt werden. Die Geehrten erhalten eine persönliche Urkunde und ein Schild mit Widmung an einer geeigneten Strassenlampe innerhalb des Gemeindegebietes. Die Einwohnerinnen und Einwohner können für Ehrungen schriftliche Vorschläge mit Begründung und allenfalls nachprüfbaren Unterlagen an den Gemeinderat richten. Der Gemeinderat kann Anträge ohne Nennungen von Gründen ablehnen. Ehrungen werden an der Gemeindeversammlung bekannt gegeben.



Die Ehrung kann bei unwürdigem Verhalten, welches dem Ansehen der Politischen Gemeinde Hohentannen in erheblichem Masse schadet, wieder aberkannt werden. Die Aberkennung kann von jeder Person beantragt werden. Der schriftliche Antrag muss begründet und allenfalls nachprüfbare Feststellungen enthalten. Anonyme Anträge werden nicht bearbeitet.

Der Gemeinderat entscheidet, ob dem Antrag auf Aberkennung der Ehrung oder der Ehrenurkunde stattgegeben wird. Der Gemeinderat begründet seine Entscheidung. Der Antragsteller sowie die betroffene Person werden über das Ergebnis des Beschlusses informiert. Die zu ehrende Person kann ohne Nennung von Gründen die Annahme verweigern. Eine Ablehnung wird veröffentlicht.

### Neuer Strassenmeister

Der Gemeinderat freut sich, dass mit Fabio Keller, Hohentannen, die Stelle des Strassenmeisters kompetent besetzt werden konnte. Fabio Keller übernimmt die Aufgaben von Martin Buchegger. Der Gemeinderat dankt Martin Buchegger für die geleisteten Dienste und die sehr gute Zusammenarbeit und wünscht Fabio Keller viel Erfolg und Freude in seiner neuen Aufgabe.

## GEMEINDEKANZLEI

### Steueramt

#### Verzögerung bei den Steuerveranlagungen

Momentan treffen einige Rückfragen bezüglich ausstehender Veranlagungen für die Steuererklärung 2022 beim Steueramt ein. Der aktuelle Veranlagungsstand liegt unter dem langjährigen

Durchschnitt. Die Einführung der neuen Veranlagungssoftware bei der kantonalen Steuerverwaltung Thurgau, die jahrelange personelle Unterbesetzung, die aktuelle Arbeitsmarktlage, der Anstieg der Anzahl steuerpflichtiger Personen sowie das immer aufwändiger werdende Tagesgeschäft sind Gründe für diesen Rückstand.

Die kantonale Steuerverwaltung hat Massnahmen eingeleitet, um den Rückstand aufzuholen. Diese Massnahmen werden ihre Wirkung erst mittelfristig zeigen. Die Veranlagungsexpertinnen und -experten der kantonalen Steuerverwaltung Thurgau geben ihr Bestes, um alle Thurgauer Gemeinden zu bedienen. Die Steuererklärungen werden dabei nach dem Eingangsdatum bearbeitet. Ein Vorzug ist nicht möglich. Wir sind Ihnen für die fristgerechte Einreichung der Steuererklärung 2023 dankbar.

Wir bitten Sie daher um Geduld, wenn Ihre Steueranmeldung länger als üblich auf sich warten lässt und bedanken uns für Ihr Verständnis sowie Ihre Mitwirkung.

## Bauamt

Der Gemeinderat hat im Dezember folgende Baubewilligungen erteilt:

04.12.2023 Jonas Koch und Nicole Sigrist, Erstellung Enten- und Hühnerhaus, Parz. 434 in Hohentannen

04.12.2023 Thomas Baumgartner, Erstellung Windschutz Veranda, Parz. 506 in Hohentannen

## Einwohnerdienste

### Todesfälle

Wir trauern um:

06.12.2023 Schnetzer Mathilde, Hohentannen

09.12.2023 Riesen Gertrud, Heldswil

12.12.2023 Eisenegger Josef, Hohentannen

### Zuzüge

Als neue Einwohnerinnen und Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Baumgartner Celine, Hohentannen
- von Burg Markus, Hohentannen
- Müller Stefanie, Heldswil

## SCHULEN

### Silvesterläuten in Heldswil und Hohentannen

Das Jahr 2023 wurde von den Schülerinnen und Schülern mit lautem Lärm verabschiedet. Fröhlich zogen sie von Haus zu Haus, um die bereitgelegten Säckli abzuholen und die Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Bett zu lärmern. Anschliessend wurden die vielen Gaben gerecht untereinander aufgeteilt. Dieser Anlass war wiederum sehr gelungen und machte den Kindern riesig Spass. Danke allen Helfern, die das Silvesterläuten jedes Jahr möglich machen.



Alte Chäsi in Heldswil



Hirschenschür in Hohentannen

## VERSCHIEDENES

### Familienanlass «unterwegs miteneand-4»

Mit dem Projekt miteneand-4 stellen die politischen Gemeinden, unterstützt durch die Volksschule im Raum Bischofszell, ein vielfältiges und bedarfsgerechtes Angebot für alle Familien zur Verfügung. Unterstützende Angebote und Dienstleistungen der Frühen Kindheit aus der Region Bischofszell werden am Anlass «unterwegs miteneand-4» vorgestellt.

Das Projekt miteneand-4 verfolgt das Ziel, die Angebote der Frühen Förderung in den vier politischen Gemeinden Bischofszell, Hauptwil-Gottshaus, **Hohentannen** und Zihlschlacht-Sitterdorf weiterzuentwickeln und bekannter zu machen. Das Ziel ist, allen Kindern aus dem Einzugsgebiet der Volksschulgemeinde Bischofszell einen guten Start ins schulische Leben (ab dem Kindergarten) zu ermöglichen.

Dies kann nur gemeinsam mit Ihnen als Eltern erreicht werden. Aus diesem Grund laden wir Sie am Samstag, 24. Februar 2024, um 09.00 Uhr – 12.00 Uhr mit Ihren Kindern in die Bitzhalle Bischofszell ein, wo die Akteure/innen der Frühen Kindheit ihre vielfältigen Angebote vorstellen. Auch haben Sie die Möglichkeit, die Verantwortlichen, welche Sie in der Entwicklung Ihres Kindes unterstützen können, näher kennen zu lernen. Erleben Sie gemeinsam mit Ihren Kindern einen interessanten Anlass!

Einladungen werden noch verschickt. Nicht eingeladene, aber interessierte Personen wenden sich bitte per Mail an daniel.bernet@bischofszell.ch.



## Spielgruppe Zihlschlacht-Sitterdorf

Wir suchen einen neuen Raum. Für unsere Raumspielgruppe benötigen wir eine neue Bleibe. Das bisher genutzte Gebäude in der Blidegg wird verkauft.

Haben Sie einen passenden Raum oder einen Raum, der für uns passend gemacht werden könnte? Wir sind offen für verschiedene Vorschläge und freuen uns über jede Kontaktaufnahme. Der Raum sollte ca. 80 m<sup>2</sup> haben, Platz für eine kleine Garderobe, etwas Stauraum, eine Heizung und warmes Wasser. Parkmöglichkeiten sollten ebenfalls vorhanden sein. Optional wären eine kleine Küche und ein Aussenbereich natürlich super.

Melden Sie sich gerne bei:

Spielgruppe Zihlschlacht-Sitterdorf

Aktuarin Rebecca Brügger

079 655 81 56 (per Whatsapp)

spielgruppe.zihlschlacht-sitterdorf@gmx.ch

## Die Rechtsquellen von Bischofszell

Ein Band von Dr. Martin Salzmann. Die Buchvernissage findet am 19. Januar 2024 um 17.30 Uhr im Rathaus in Bischofszell statt. Seit dem Jahr 2007 besuchte Dr. Martin Salzmann für den Rechtsquellenband «Die Rechtsquellen der Stadt Bischofszell und der benachbarten Gerichte und Herrschaften Schönenberg, **Heidelberg und Hohentannen, Ötlishausen, Zihlschlacht und Blidegg, Hauptwil, St. Pelagii Gottshaus, Sitterdorf**» alle wichtigen regionalen und überregionalen Archive. Er wählte repräsentative Quellenstücke aus, die Auskunft über die herrschende Rechtsnorm und die Rechtswirklichkeit vom Spätmittelalter bis 1800 geben. Für die Lokalgeschichte ist dieses Werk eine wahre Fundgrube. Die meisten Quellen, vor allem nach 1400, d.h. nach Abschluss des thurgauischen Urkundenbuches, erscheinen erstmals im Druck.

### Drei Bände

Sie belegen die intensive und lebendige Verzahnung des Rechtslebens auch über die Grenzen der kleinräumigen und höchst verschiedenartigen Herrschaftsgebiete hinweg und lassen darüber hinaus Veränderungen und Weiterentwicklungen des Rechtswesens über Jahrhunderte verfolgen.

Aus dem geplanten einen Band sind aufgrund der Quellenfülle drei Bände mit 568 Stücknummern geworden. Die Inhalte sind nun in leserfreundlicher Form verfügbar. Die Buchvernissage vom 19. Januar 2024 findet im Rathaus Bischofszell statt. Beginn ist um 17.30 Uhr und Ende mit einem Apéro ab ca. 18.30 Uhr. Alle Interessierten sind herzlich zu diesem Anlass eingeladen.

## IMPRESSUM

**Herausgeber** Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80  
www.hohentannen.ch | gemeinde@hohentannen.ch **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr

## Riklin & Schaub – «Lieder, die man sehen muss»

Ein Liederabend im Konjunktiv. Riklin & Schaub sind zurück und setzen einen drauf – mit neuen Comedy-Songs: witzig, berührend und tiefgründig! Mit Video-Einspielungen, die ihre musikalischen Geschichten zu multimedialen Songerlebnissen erweitern. Kurz: Mit «Lieder, die man sehen muss»

In ihrem zweiten Song-Zyklus erzählen die Multi-Instrumentalisten von sterbenden Smartphone-Zombies und vom verzweifelten Versuch, durch ein Duett mit einem V.I.P. zu exoplanetarischer Berühmtheit zu gelangen. Sie besingen eine Welt aus Plastik und klären in schönstem Harmoniegesang darüber auf, dass es für den Frieden Waffen braucht und die Erde eine Scheibe ist.



Roman Riklin und Daniel Schaub sind bestens bekannt als ehemalige Mitglieder des KultTrios HEINZ DE SPECHT. Mit «Lieder, die man sehen muss» versprechen Riklin & Schaub viel. Und halten mehr! Die Comedy-Songs werden am Samstag, 10. Februar, um 20 Uhr in der Sandbänkliaula aufgeführt. Vorverkauf: Bücher zum Turm, Bischofszell, Reservation: info@literaria.ch

## TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

**Freitag, 19. Januar, 17.30 Uhr**

Buchvernissage, Rathaus Bischofszell

**Montag, 22. Januar, 20 Uhr**

Comedy i dä Hirschenschür mit Helga Schneider

**Samstag, 10. Februar, 20 Uhr**

Riklin & Schaub, Sandbänkliaula Bischofszell

## ZU GUTER LETZT

«Gib jedem neuen Jahr die Chance, das Schönste deines Lebens zu werden.»

Mark Twain, amerikanischer Schriftsteller